

OP DE PUNKT.

Dezember 2025



*CSV Kielen wünscht iech
Schéi Feierdeeg*

WIE STEHT ES MIT DEN BAUSTELLEN IN UNSERER GEMEINDE ?

Mehrere Bauprojekte in der Gemeinde verzögern sich oder haben noch nicht begonnen. Dies ist kein Zufall, sondern hat seine Gründe.

Die Gemeinde setzt ihre Prioritäten bewusst: Es geht um die Verbesserung der Lebensqualität, Nachhaltigkeit, den Erhalt des kulturellen Erbes und die Unterstützung der Vereine – stets im Rahmen der finanziellen Möglichkeiten.

Einige Beispiele verdeutlichen dies:

- Verkehrsberuhigung: In einigen Gebieten wurden die Maßnahmen bereits umgesetzt oder befinden sich in der Umsetzung. Ein großes Bauprojekt ist die Einführung einer 30er-Zone in Kiel, die bis Ende des Jahres abgeschlossen sein soll.
- Ortsumgehung Kiel: Das Projekt wurde dem Ministerium vorgelegt, und die Gespräche sind noch in diesem Jahr geplant.
- Revitalisierung der Ortskerne: Die Gemeinde hat gezielt alte Baumaterialien erworben, wie beispielsweise das „Haff Elcheroth“ (heute ein Gemeindegebäude) und das „Café Lippert“, wo die Arbeiten bereits begonnen haben. In Nouspelt gehören auch das „Schockweilerhaff“ und das „Peickes“-Haus zur Gemeinde – diese Projekte sind jedoch auf eine längere Nutzungsdauer ausgelegt.



ENGLISH VERSION
VERSION FRANÇAISE
DEUTSCHE FASSUNG



- Bildung: Die neue Schule in Elmen wird Anfang 2026 eröffnet. Unmittelbar danach wird die alte Schule in Kehlen saniert. Die Eröffnung ist für Mitte 2027 geplant.

Allgemeine Herausforderungen: Die Projektdauer hängt oft von den personellen und finanziellen Ressourcen ab. Die Gemeinde setzt auf langfristige Planung und stetigen, kleinen Fortschritt.

Ich bitte Sie um Verständnis und Geduld und versichere Ihnen, dass wir gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern daran arbeiten werden, die Gemeinde noch lebenswerter zu gestalten.

FELIX EISCHEN, Bürgermeister

ABSCHIED NACH 14 JAHREN IM STADTRAT UND DARÜBER HINAUS 4 JAHRE IM SCHÖFFENRAT

Meine ersten Kommunalwahlen mit der CSV fanden im Oktober 2011 statt, und ich war sehr stolz darauf, direkt im Gemeinderat mitarbeiten zu können.

2017 wurde ich als drittes Mitglied gewählt, und die CSV stellte nach vielen Jahren wieder den Bürgermeister.

Am Wahlsonntag 2023 ging die CSV mit sechs Sitzen als klarer Sieger hervor und einigte sich schnell mit der LSAP (vier Sitze) auf eine Koalition zur Teilung des zweiten Beigeordnetenpostens. So musste ich nach vier Jahren in dieser Position im Juli 2025 erneut Platz machen.



Gleichzeitig habe ich mich entschieden, nicht in den Gemeinderat zurückzukehren und bitte um Ihr Verständnis.

Mein Rücktritt bedeutet auch, dass die Gemeinde Kehlen und die Syndikater Sidor und Sidero, wo ich ebenfalls im Büro tätig war (Sidero), neue Vertreter benötigen.

Ein herzliches Dankeschön an die Beigeordneten und den Gemeinderat, an alle Mitarbeiter der Stadtverwaltung und die Geschäftsleitung für die freundliche und respektvolle Zusammenarbeit. Ein großes Dankeschön auch an Sie alle, die Wählerinnen und Wähler, die es mir ermöglicht haben, 14 Jahre lang für die Stadt Kehlen zu arbeiten. Es hat mir große Freude bereitet und war mir eine Ehre.

Und schließlich der größte Dank an meine Frau, die mich all die Jahre unterstützt hat, für ihre Geduld und ihr Verständnis, als es schwierig wurde.

Bleiben Sie gesund!

ROMAIN KOCKELMANN

KEVIN URBING, NEIE MEMBER AM GEMENGEROT: MENG GESCHICHT A MENG MOTIVIOUN

Ech si 40 Joer al a gebierteg aus der Gemeng Kielen, a sinn zénter Juli 2025 neie Gemengeconseiller fir d'CSV. Ech si Papp vun engem 12 järege Meedchen a war vu Klengem un an der Gemeng aktiv, dat als Fussballspiller beim FC Kielen, Pompjee zu Nouspelt, an an énnerschiddleche Veräinsaktivitéiten wéi Theater, Buergbrennen an Emaischen.

Berufflech sinn ech ausgebilte Miwelschrainer a leeden zesummen mat mengem Bruder mäin eegene Betrib, wou ech meng Passioun fir d'Handwierk ausliewe kann. Trotz reduzierter Zäit fir Veräinsliewen bleift mäin lokalt Engagement staark.

Motivéiert duerch meng Erfarungen a meng Verbindung zur Gemeng, hunn ech 2023 fir d'CSV kandidéiert an elo d'Chance kritt, an de Gemengerot eranzekommen. Ech si mir bewosst, dass ech nach vill léiere muss, mee si be-

reet, mech mat vollem Engagement anzebréngen. Meng Prioritéit läit op nohaltegem a gesondem Wuesstem an der Entwécklung vu moderner Infrastruktur fir d'Awunner vun der Gemeng.



NEUE MITGLIEDER IM CSV DELEGIERTENRAT

Die Delegation des CSV Kehlen trifft sich regelmäßig vor jeder Gemeinderatssitzung, um aktuelle Themen und Angelegenheiten, die die Gemeinde betreffen, zu besprechen.

Alle Mitglieder des CSV Kehlen können sich aktiv beteiligen. Wenn Sie noch kein Mitglied sind, aber der Delegation beitreten möchten, wenden Sie sich bitte an gbreden@pt.lu.



SANDY SCHWARZ

1. Ich bin Mitglied der CSV-Delegation geworden, um neue Herausforderungen anzunehmen und mich aktiv am Gemeinleben zu beteiligen. Als Neubürgerin von Kehlen und Mutter von sechs Kindern liegt mir die Zukunft von Kindern und Jugendlichen besonders am Herzen. Bildung ist ein zentrales Thema, das mich motiviert, mich politisch zu engagieren, um die Lebensqualität und das Bildungswesen in unserer Gemeinde weiter zu verbessern.
2. Bildung und Inklusion sind mir ebenso wichtig wie Kultur. Sie muss für alle Altersgruppen interessant gestaltet werden, damit auch die nächste Generation weiterhin aktiv daran interessiert ist.



MIKE HALL

1. Meine Motivation für den Beitritt zum Delegiertenrat der CSV ist mein großes Interesse an der Politik hier in der Gemeinde und im ganzen Land.
2. Zwei Themen liegen mir besonders am Herzen: Landwirtschaft und Bildung. Da ich selbst von einem Bauernhof stamme und noch studiere, habe ich eine andere Sichtweise als Menschen, die nicht von einem Bauernhof kommen oder nicht mehr zur Schule gehen.

Wir haben unseren neuen Mitgliedern, die sich kürzlich für die CSV-Delegation beworben haben, zwei Fragen gestellt:

1. Sie sind letztes Jahr Mitglied der CSV-Delegation Kehlen geworden. Was war Ihre Motivation?

2. Welche Themen interessieren Sie persönlich?

ECH WËLL MEMBER GINN
JE VEUX DEVENIR MEMBRE



MICHEL ENGELS

1. Meine Motivation für den Beitritt zum CSV-Delegiertenrat ist mein Wunsch, mich aktiv in unserer Gemeinde zu engagieren und sie gemeinsam mit einem starken Team mitzugestalten. Politik hat mich schon immer interessiert, da mein verstorbener Vater viele Jahre aktives CSV-Mitglied war. Daher war für mich klar, dass ich die CSV stärken möchte.
2. Mobilität in der Stadt Kehlen liegt mir sehr am Herzen, und auch das Thema Jugend ist mir wichtig, denn sie ist unsere Zukunft.



ANNE LUDOVICY

1. Ich bin Mitglied des Delegiertenrats geworden, weil ich es wichtig finde, dass sich junge Menschen politisch engagieren und daran interessiert sind. Ich möchte dazu beitragen, neue Ideen und Engagement in unsere Gemeinde einzubringen.
2. Als Mitglied der Jugendkommission setze ich mich für die jungen Menschen in unserer Gemeinde ein. Da sie eine Stimme haben, sind sie unsere Zukunft, und unsere Gemeindepolitik sollte von und mit ihnen gestaltet werden.

**PAUL REDING**

1. Als Neubürger von Dondel (Gemeinde Kehlen) ist es mir wichtig, mich in der Kommunalpolitik zu engagieren und so dazu beizutragen, dass unsere Gemeinde ihren Einwohnerinnen und Einwohnern weiterhin eine hohe Lebensqualität bieten kann und dass der CSV eine starke und konstruktive Stimme in unserer Gemeinde bleibt. Meine Motivation speist sich aus der Möglichkeit, die Zukunft Kehlens aktiv mitzugestalten.

2. Als Mitglied der Kulturkommission interessiere ich mich natürlich besonders für Kulturprojekte, insbesondere solche, die Familien aus der Gemeinde einbeziehen. Gleichzeitig sehe ich die Verkehrssituation und den Wohnungsbau als Prioritäten, für die wir weiterhin langfristige und nachhaltige Lösungen vorschlagen sollten, um eine bessere Lebensqualität in unserer Gemeinde zu gewährleisten.

**ANDRÉ WIRTH**

1. Ich habe mich entschieden, Mitglied der CSV-Delegation Kehlen zu werden, weil ich mich aktiver für die Zukunft unserer Gemeinde und unserer Partei einsetzen möchte. Mir ist es wichtig, nicht nur zu kritisieren, sondern selbst aktiv an Lösungen mitzuarbeiten. Ich sehe dieses Engagement auch als Chance, die politischen Prozesse besser kennenzulernen und gemeinsam mit ihnen etwas zu bewegen.

2. Ich halte es für wichtig, dass wir als Partei nicht nur auf Bundesebene, sondern auch vor Ort auf die Themen reagieren, die die Menschen direkt betreffen. Mich interessieren insbesondere Wohnungspolitik, Umwelt und Mobilität, Jugend und Bildung. Ich bin aber auch offen für neue Themen – Politik ist für mich ein Austausch, kein fertiges Produkt.

**YOAN DELPORTE**

1. Seit letztem Jahr bin ich Mitglied der CSV-Delegation in Kehlen. Ich habe mich dazu entschlossen, weil ich die Grundsätze und die Ausrichtung unserer Partei voll und ganz unterstütze. Meine Motivation ist es, mich aktiv für die Weiterentwicklung Luxemburgs in den Bereichen Technologie, Forschung und Politik einzusetzen und dazu beizutragen.

2. Als promovierter Ingenieur interessiere ich mich besonders für die Themen Energie, Entwicklung und Bildung, Chancengleichheit und nachhaltige Mobilität auf nationaler Ebene. Ich bin fest davon überzeugt, dass wir nur gemeinsam Lösungen finden können, die nicht nur der Gegenwart zugutekommen, sondern auch eine sichere und stabile Grundlage für zukünftige Generationen schaffen.

**SANDY MEIS**

1. Ich bin seit letztem Jahr Mitglied der CSV-Delegation in Kehlen, weil ich von den Grundsätzen und der Ausrichtung unserer Partei überzeugt bin. Ich möchte aktiv zur positiven Entwicklung meiner Gemeinde beitragen.

2. Uns liegen insbesondere Themen wie Bildung, Chancengleichheit und nachhaltige Mobilität auf lokaler Ebene am Herzen. Ich bin überzeugt, dass wir gemeinsam Lösungen finden müssen, die nicht nur heute funktionieren, sondern auch eine stabile Grundlage für künftige Generationen bilden.

Neijoreschpatt

**11.01 à 11 heures
Maison pour Tous
à Elmen**